

satisfaction (satisfacción)

Término	satisfaction
Idioma	Inglés (Reino Unido) (215)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Lingüística Aplicada (496)
Temática	Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de la Valoración
Definición del término	Dis/satisfaction deals with our feelings of achievement and frustration in relation to the activities in which we are engaged, including our roles as both participants and spectators. In stereotypically gendered communities the feelings here are associated with ‘fathering’ (and mentoring in general) – tuned to learning and accomplishment.
Fuente / Autor (del término)	Martin, J. R. & White, P. R. R. (2005). The language of evaluation: Appraisal in English. Nueva York: Palgrave.
Contexto del término	From a compliant reading position, these two positive APPRECIATION:valuation realisations help evoke a positive AFFECT of SATISFACTION.
Fuente / Autor (del contexto)	Liu, X. & McCabe, A. (2018). Attitudinal evaluation in Chinese university students' English writing: A contrastive perspective. Singapur: Springer.
Equivalente en español	satisfacción
Categoría gramatical	Nominal (221)
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)

Definición del término en español	La satisfacción/insatisfacción se refiere a nuestros sentimientos de logro y frustración en relación con las actividades en las que participamos, incluyendo nuestro papel como participantes y como espectadores. En las comunidades con estereotipos de género, estos sentimientos se asocian a la “paternidad” (y a la tutoría en general) – en sintonía con el aprendizaje y sus logros.
Fuente / Autor (del término en español)	Traducción de la definición en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos
Contexto del término en español	Desde una posición de lectura conforme, estas dos realizaciones positivas de APRECIACIÓN:valuación ayudan a evocar un AFECTO positivo de SATISFACCIÓN.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Traducción del contexto en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos
Remision	• affect (afecto) • appreciation (apreciación) • valuation (valuación)